Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts

Programas y servicios

MDAR
MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF AGRICULTURAL RESOURCES

Para acceder a nuestra página de inicio, escanee el código QR o visite:

mass.gov/agr

Nuestra misión:

La misión del Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts (MDAR) es cultivar una economía agrícola sólida y equitativa, promover un sistema alimentario seguro y resistente, y preservar un entorno saludable para los agricultores, animales y consumidores de Massachusetts.

@MassDeptAgr

@MassDeptAgr

@MassGrown

Cómo acceder al contenido traducido:

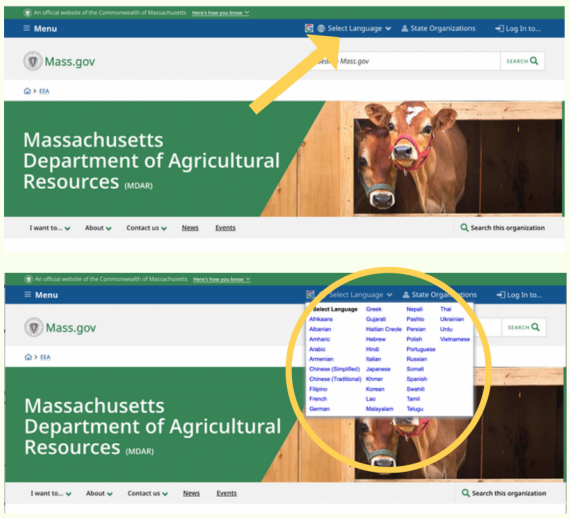
En el sitio web Mass.gov:

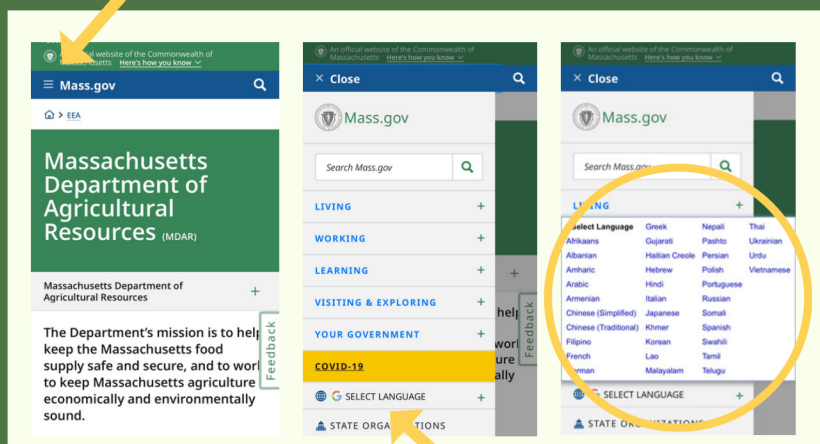
Instrucciones para una computadora:

1. Haga clic en el menú desplegable titulado "Seleccionar idioma"
2. Seleccione su idioma de la lista

Instrucciones para un teléfono inteligente:

1. Seleccione las tres barras de la esquina superior izquierda de su pantalla
2. Haga clic en el menú desplegable titulado "Seleccionar idioma"
3. Seleccione su idioma de la lista





Para solicitar la traducción de este folleto:

www.mass.gov/forms/request-a-translation-of-an-mdar-document

Este folleto está traducido a los siguientes idiomas:

- Español (español)
- Português (portugués)
- 中国（简体中文 (chino) (simplificado)
- Việt (vietnamita)
- Hmoob (hmong)
- ภาษาไทย (jemer)
- Af Soomaali (somalí)

Tenga en cuenta lo siguiente: Las solicitudes de traducción pueden tardar hasta 14 días hábiles en completarse.

¿Sabía que puede solicitar servicios de traducción a través del MDAR?

Obtenga más información sobre cómo el Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts (Department of Agricultural Resources, MDAR) promueve los esfuerzos de justicia ambiental.

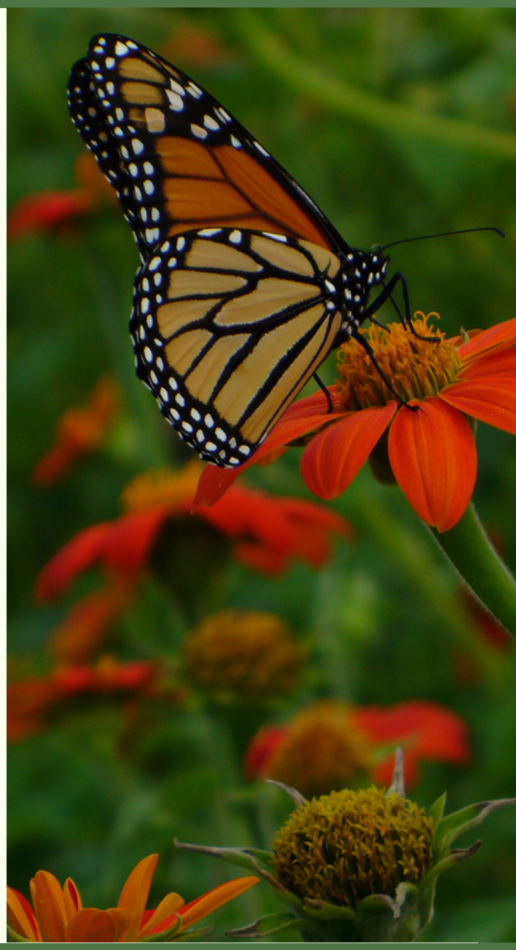
https://www.mass.gov/mdars-environmental-justice-program

¡Bienvenido!

Nuestro Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental creó este documento con el objetivo de aumentar el acceso a los programas y servicios proporcionados por el MDAR. Con base en el principio de que todas las personas tienen derecho a vivir y disfrutar de un medioambiente limpio y saludable, y a estar protegidas de los peligros medioambientales, nos esforzamos por priorizar a las poblaciones de Justicia Medioambiental (Environmental Justice, EJ) en el alcance, los programas y las actividades del MDAR.

Índice

Página	Sección
2	Cómo acceder al contenido traducido
3	Le damos la bienvenida desde el Grupo de Trabajo de EJ del MDAR
4	Recursos para agricultores principiantes
5	Recursos de acceso a la tierra y protección
6	Recursos de mejora agrícola
7	Recursos de seguridad alimentaria
8	Reembolsos y descuentos para agricultores
9	Subvenciones para futuras inversiones
10	Servicios basados en animales
12	Recursos para plantas y colmenares
14	Recursos de plaguicidas
15	Oportunidades de mercado
16	Más apoyo a los agricultores



Manténgase en contacto:

Suscríbase al Informe de granja y mercado:

Este informe es un boletín bimensual que incluye la Columna del Comisionado, actualizaciones de programas y subvenciones, talleres y oportunidades educativas, y más.

www.mass.gov/service-details/the-farm-and-market-report

¿ES USTED UN AGRICULTOR PRINCIPIANTE?

Recursos para agricultores principiantes:

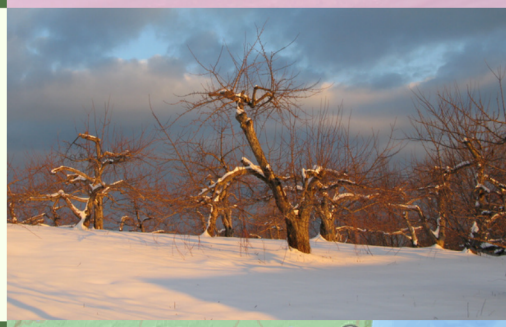
El MDAR y los (Department of Agrarian Reform, MDAR) grupos afiliados ofrecen programas de formación para agricultores principiantes, talleres y clases para ayudar a iniciar un negocio agrícola, que incluyen los siguientes:

- Formación en negocios agrícolas
- Formación en agricultura urbana
- Formación en granjas incubadoras
- Formación en financiación y gestión financiera
- Conferencias y talleres anuales para agricultores
- ...¡Y mucho más!

www.mass.gov/info-details/beginning-farmer-resources

Descubra las numerosas oportunidades de comercialización disponibles para los nuevos agricultores:

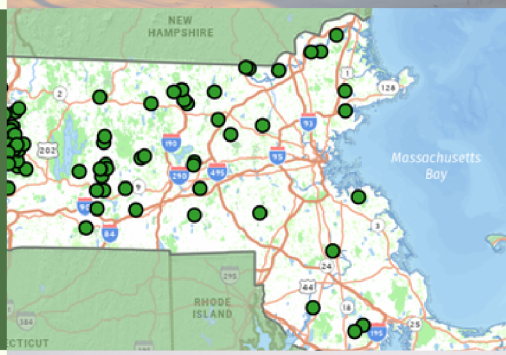
¡Estas oportunidades se pueden encontrar en la página 15 de este folleto!



Programas del MDAR en acción:

Consulte nuestra historia de subvenciones en:

www.Bit.ly/MDARGrants



Subvenciones empresariales de contrapartida para la agricultura:

Proporciona planificación de negocios, asistencia técnica y tutoría, y subvenciones de contrapartida a los agricultores principiantes.

www.mass.gov/service-details/matching-enterprise-grants-for-agriculture-mega

¿ES USTED AGRICULTOR Y BUSCA RECURSOS PARA EL ACCESO A LA TIERRA O SU PROTECCIÓN?

Programa de APR:

Ofrece una alternativa no urbanística a los agricultores y otros propietarios de tierras agrícolas "de primera categoría" y "de importancia estatal" que afrontan una decisión en torno al uso futuro de sus granjas.

www.mass.gov/service-details/agricultural-preservation-restriction-apr-program-details

Asistencia para la gestión y restauración de las APR:

Ayuda a resolver los problemas de administración causados por un propietario anterior para restaurar la agricultura comercial activa en tierras que ya han recibido la protección del Programa de Restricción para la Preservación Agrícola (Agricultural Preservation Restriction, APR).
www.mass.gov/service-details/stewardship-assistance-and-restoration-on-aprs-sara

Programa de Mejora de las APR:

Proporciona planificación empresarial, asistencia técnica y subvenciones a granjas comerciales con tierras que ya han recibido la protección del Programa de APR del MDAR.

www.mass.gov/service-details/apr-improvement-program-aip

Programa de Concesión de Licencias para Tierras Agrícolas de Propiedad Estatal:

Permite a los agricultores y otras personas acceder a tierras agrícolas de propiedad estatal mediante licencias agrícolas.
www.mass.gov/service-details/state-owned-farmland-licensing-program

¿BUSCA MEJORAR SU GRANJA?

Programa de Mejora de la Viabilidad de las Granjas:

Ofrece planificación empresarial, asistencia técnica y subvenciones para ayudar a las granjas establecidas a identificar estrategias para aumentar su viabilidad.

www.mass.gov/service-details/farm-viability-enhancement-program-fvep

Programa de Subvenciones para la Renovación de las Ciénagas de Arándanos:

Proporciona subvenciones de reembolso para la implementación de renovaciones de ciénagas que promuevan ciénagas más eficientes y sostenibles desde el punto de vista medioambiental.

www.mass.gov/how-to/cranberry-bog-renovation-grant-program

Programa de Créditos Fiscales para la Renovación de las Ciénagas de Arándanos:

Proporciona una compensación del 25 % del costo de renovación de las ciénagas de arándanos en Massachusetts, hasta un crédito de $100,000.

www.mass.gov/info-details/cranberry-bog-renovation-tax-credit-program

Programa de Subvenciones para la Mejora del Compostaje:

Ayuda a los compostadores agrícolas a mejorar la gestión general de sus operaciones de compostaje agrícola y a facilitar el uso del compost en las granjas.

www.mass.gov/how-to/agricultural-composting-improvement-grant-program-acip

¡Consulte nuestro Programa de Compost!

www.mass.gov/agricultural-composting-program

¿SU GRANJA PODRÍA BENEFICIARSE DE ESTOS RECURSOS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA?

Programa de Seguridad de la Producción:

Ofrece formación para agricultores y asistencia técnica en las granjas, y lleva a cabo inspecciones reglamentarias y auditorías voluntarias.

www.mass.gov/produce-safety-program

Programa de Mejora de la Seguridad Alimentaria Agrícola:

Está destinado a mejorar la seguridad de las operaciones de producción y acuicultura para minimizar los riesgos de contaminación microbiana y enfermedades transmitidas por los alimentos.

www.mass.gov/how-to/agricultural-food-safety-improvement-program-afsip

Programa de Calidad de la Mancomunidad (CQP):

Proporciona certificación a los agricultores que ponen en práctica determinadas normas de seguridad alimentaria que minimizan el riesgo de contaminación microbiana y de enfermedades transmitidas por los alimentos.

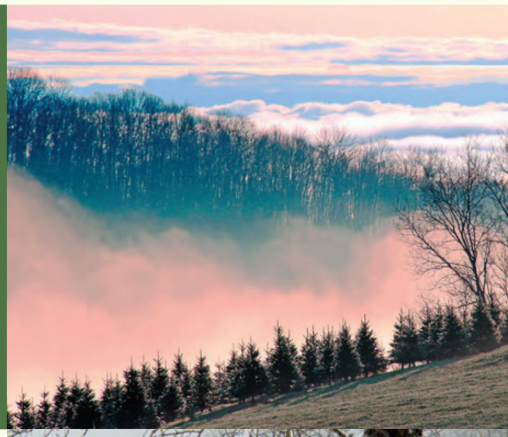
www.mass.gov/service-details/commonwealth-quality-program-cqp

¿ES USTED AGRICULTOR Y BUSCA PROGRAMAS DE REEMBOLSO, CRÉDITOS O INCENTIVOS?

Participación en los costos orgánicos:

Reembolsa a los agricultores y procesadores de alimentos ecológicos certificados hasta el 50 % ($500 como máximo) del costo total de la certificación.

www.mass.gov/how-to/apply-for-the-organic-certification-cost-share-program



Programa de Descuentos para la Energía Agrícola:

Ofrece descuentos en las facturas de electricidad y gas natural del 10 % a las entidades elegibles dedicadas a la agricultura de producción.

www.mass.gov/farm-energy-discount-program

Programa de Crédito Fiscal para Productores Lácteos:

Está destinado a compensar los descensos de los precios de la leche que se pagan a los productores lácteos.

www.mass.gov/how-to/apply-to-the-dairy-farmer-tax-credit-program

Programa de Modernización de la Estructura de Protección contra Vuelcos (ROPS):

Reembolsa el 70 % del costo de adquisición e instalación de la estructura de protección contra vuelcos.

www.ropsr4u.org/

¿ES USTED UN AGRICULTOR QUE DESEA INVERTIR EN EL FUTURO DE SU GRANJA?

Programa de Agricultura Climáticamente Inteligente:

Ayuda al sector agrícola a adaptarse al cambio climático, reduciendo y mitigando sus efectos.

www.mass.gov/how-to/how-to-apply-to-the-climate-smart-agriculture-program

Agricultura urbana:

Promueve estrategias para hacer frente a la inseguridad alimentaria y aumentar el acceso a productos frescos y locales en los vecindarios urbanos con una alta concentración de residentes con ingresos bajos o moderados.

www.mass.gov/how-to/apply-for-the-urban-agriculture-program

Mejores Prácticas de Gestión:

Incluye una variedad de documentos de orientación que brindan a los agricultores y productores la información más reciente para beneficiar su operación.

www.mass.gov/service-details/agricultural-best-management-practices-bmps

¿Busca una lista completa de subvenciones?

El MDAR dispone de una amplia variedad de subvenciones destinadas a los agricultores, incluidas las subvenciones relacionadas con la preservación de la tierra, la conservación del medioambiente, la eficiencia energética y la planificación empresarial.

www.mass.gov/guides/agricultural-grants-and-financial-assistance-programs

¿ES USTED UN AGRICULTOR QUE BUSCA SERVICIOS BASADOS EN ANIMALES?

Recursos sobre la gripe aviar y bioseguridad:

Ofrece información actualizada sobre la gripe aviar, así como un formulario de notificación en línea y recomendaciones de bioseguridad.

www.mass.gov/service-details/avian-influenza

Programa Avícola:

Ofrece información sobre los beneficios de las aves de corral y los productos avícolas locales, así como recursos relativos a la notificación de aves enfermas o sin vida, recomendaciones sobre bioseguridad y licencias para comerciantes y transportistas de aves de corral.

www.mass.gov/service-details/poultry-program

Programa de Refugio y Rescate:

Brinda al público una lista de refugios y rescates autorizados.

www.mass.gov/animal-shelter-and-rescue-program

Importación de Animales y Mercados de Ganado:

Brinda información relacionada con las normativas sobre animales, restricciones a la importación, exenciones a la importación y normas sobre ferias y exposiciones sanitarias.

www.mass.gov/info-details/animal-imports-and-livestock-markets

Programa de Productos Lácteos:

Ofrece información sobre subvenciones relacionadas con los productos lácteos, servicios de inspección, la Junta de Promoción de Productos Lácteos de Massachusetts y mucho más.

www.mass.gov/dairy-services

¡Consulte nuestro Programa de Crédito Fiscal para productos lácteos en la página 8!

Programa Equino:

Proporciona información sobre programas de cría, actualizaciones de enfermedades animales y licencias relacionadas con los equinos.

www.mass.gov/equine-programs

Fondo Animal de Massachusetts:

Facilita recursos gratuitos de esterilización/castración/vacunación para los gatos y perros que lo necesiten de la Mancomunidad y ofrece formación gratuita a los agentes de control de animales.

www.mass.gov/animalfund

Programa contra la Rabia:

Proporciona información sobre la regulación, educación y control de la rabia. La rabia es una enfermedad vírica muy grave que afecta el cerebro y la médula espinal de los mamíferos.

www.mass.gov/rabies-control-program

¿BUSCA RECURSOS RELACIONADOS CON EL COLMENAR U OTRAS PLANTAS?

Recursos Apícolas:

Brinda apoyo (incluidas inspecciones de colmenares) a apicultores de miel, aplicadores de plaguicidas, agricultores y otros.

www.mass.gov/apiary-program-honey-bees

CONTACTO: bees@mass.gov

508-281-6784

Lista de plantas prohibidas:

Consulte la lista completa de plantas invasoras cuya importación, venta o propagación están prohibidas en Massachusetts.

www.mass.gov/service-details/massachusetts-prohibited-plant-list

Informar sobre una plaga invasora:

Informar sobre plagas y plantas invasoras o enfermedad de las plantas.

https://massnrc.org/pests/pestreports.htm

Gestión de Nutrientes de las Plantas:

Proporciona información sobre la normativa para céspedes, tierras agrícolas y áreas de protección del suministro de agua.

www.mass.gov/service-details/plant-nutrient-management

Inspecciones de Viveros y Plantas:

Brinda información sobre las licencias e inspecciones anuales para todos los productores y vendedores.

www.mass.gov/nursery-and-plant-inspections

Servicios de Cáñamo:

El Programa de Cáñamo ofrece licencias y cumplimiento para la producción y procesamiento de cáñamo.

www.mass.gov/industrial-hemp-program

¿BUSCA RECURSOS RELACIONADOS CON EL USO DE PLAGUICIDAS?

Informes sobre ventas y uso de plaguicidas:

Ofrece recursos a los agricultores que deseen presentar sus informes anuales sobre plaguicidas.

CONTACTO:

pestexamlicense@mass.gov

www.mass.gov/how-to/pesticide-sales-and-use-reporting

Almacenamiento y Eliminación de Plaguicidas:

Proporciona orientación y recursos para el almacenamiento, la mezcla y la carga de plaguicidas.

www.mass.gov/service-details/pesticide-storage-and-disposal

Publicaciones del Programa de Plaguicidas:

www.mass.gov/lists/pesticide-program-publications

Para presentar una queja relacionada con plaguicidas, llame a la Línea Directa de Cumplimiento al 617-626-1781.

Examen y licencia para el uso de plaguicidas:

Los aplicadores y comerciantes de plaguicidas pueden solicitar exámenes y licencias de plaguicidas a través del Portal EEA ePlace.

www.mass.gov/pesticide-examination-and-licensing

¿ES USTED AGRICULTOR Y BUSCA OPORTUNIDADES DE MERCADO?

Apoyo a los Mercados Agrícolas:

Proporciona apoyo tanto a aquellos que buscan vender sus productos en los mercados de agricultores existentes como a aquellos que buscan crear y gestionar mercados de agricultores.

www.mass.gov/farmers-market-program

Atraiga nuevos clientes y apoye el acceso a alimentos frescos y locales a través de SNAP e HIP seleccionando "Become a SNAP/HIP Retailer" [Conviértase en minorista SNAP/HIP] en el sitio web mencionado arriba.

Cómo poner en marcha o hacer crecer su negocio alimentario:

Proporciona recursos para que pueda iniciar y hacer crecer su propio negocio de alimentos.

www.mass.gov/value-added-food-products

Señalización agrícola:

Encuentre aplicaciones para solicitar la señalización de carreteras y más.

www.mass.gov/agricultural-directional-signage-

Intercambio MassGrown:

Esta plataforma de empresa a empresa les permite a agricultores, pescadores, compradores de alimentos y empresas relacionadas con la agricultura conectarse, intercambiar y encontrar productos y servicios.

www.mass.gov/service-details/massgrown-exchange

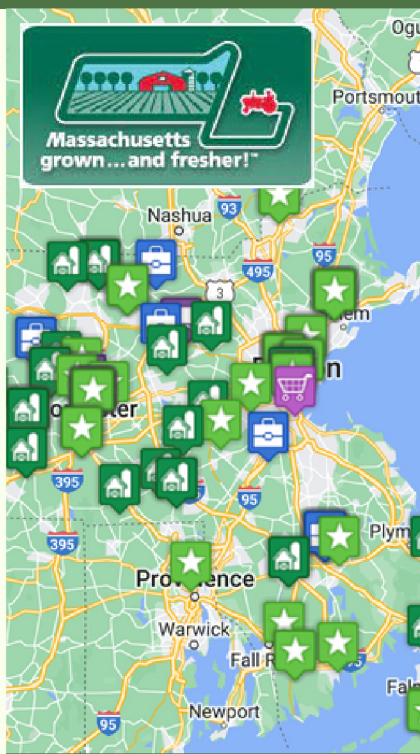
Mapa MassGrown:

¿Es usted un minorista o un agricultor? Asegúrese de estar incluido en nuestro mapa compatible con dispositivos móviles, que recibe cerca de 300,000 visitas al año.

massnrc.org/farmlocator/map.aspx

Para inscribirse en el mapa y ver los materiales de marketing MassGrown que ofrecemos:

www.mass.gov/service-details/massachusetts-grown-and-fresher-logo-and-marketing-materials



¿BUSCA MÁS AYUDA?

Lista completa de programas y servicios:

Consulte una lista de la A a la Z de todos los programas y servicios del MDAR.

https://www.mass.gov/service-details/mdar-a-to-z-search-index

Recursos de salud mental y bienestar:

www.mass.gov/service-details/agricultural-community-mental-health-wellness-program-overview

Autoidentificación para agricultores socialmente desfavorecidos

Mediante el mantenimiento de una base de datos de agricultores y productores socialmente desfavorecidos, el MDAR pretende mejorar la comunicación y garantizar la igualdad de acceso a las oportunidades del departamento.

www.mass.gov/forms/self-identify-as-a-socially-disadvantaged-farmer-or-producer

Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (United States Department of Agriculture, USDA):

Proporciona liderazgo y recursos relacionados con la alimentación, la agricultura, los recursos naturales, el desarrollo rural y la nutrición.

usda.gov

Equipo de Frutas y Verduras de la UMass:

Ofrece asistencia técnica, consultas sobre gestión de cultivos y plagas, ensayos de campo y servicios de apoyo, incluida la identificación de plagas, el diagnóstico de enfermedades y el tratamiento de semillas con agua caliente.

ag.umass.edu/vegetable

¡Suscríbase a su boletín!

ag.umass.edu/vegetable/newsletters

Contacto:
(413) 577-3976
umassveg@umass.edu

MDAR
MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF AGRICULTURAL RESOURCES